



الكرسي الرسولي

قداسة البابا فرنسيس

المقابلة العامة - القدس

الأربعاء 28 مارس / آذار 2018

ساحة القديس بطرس

[Multimedia]

أيها الإخوة والأخوات الأعزاء، صباح الخير!

أريد اليوم أن أتوقف للتأمل قليلاً حول الثلاثية الفصحية التي تبدأ غداً، لتعمق قليلاً في ما تمثله لنا نحن المؤمنين هذه الأيام الأهم في السنة الليتورجية. ولكن أريد أن أطرح عليكم سؤالاً: ما هو العيد الأهم بالنسبة لإيماننا: عيد الميلاد أو عيد الفصح؟ عيد الفصح! لكن هل تعلمون أنه لغاية سن الخامسة عشرة كنت أعتقد أن العيد الأهم هو عيد الميلاد: جمعينا نخطئ. إن العيد الأهم هو عيد الفصح لأنّه عيد خلاصنا وعيد مجّاه الله لنا، عيد الاحتفال بمولته وقيامته. ولذلك أريد أن أتأمل معكم حول هذا العيد وهذه الأيام. تشكّل هذه الأيام الذكرى الاحتفالية لسرّ عظيم: موت وقيامة رب يسوع. تبدأ الثلاثية غداً بقداس "عشاء رب" وتحتتم بصلوة مساء أحد القيامة. إنها تطبع المراحل الأساسية لإيماننا ودعوتنا في العالم، وجميع المسيحيين مدعوون ليعيشوا هذه الأيام المقدّسة الثلاثة - الخميس، الجمعة، السبت والأحد، ولكن القيامة هي يوم السبت - هذه الأيام المقدّسة الثلاثة هي كـ "طابع" لحياتهم الشخصية والجماعية، تماماً كما عاش إخوتنا اليهود الخروج من مصر.

تقترن هذه الأيام الثلاثة على الشعب المسيحي للأحداث العظيمة للخلاص التي قام بها المسيح، وتطلقه في أفق مصيره المستقبلي وتعزّزه في التزامه في الشهادة في التاريخ.

في صباح الفصح، واذ يستعيد المراحل التي عشناها في الثلاثية، يُسمعنا النسيد بشكل احتفاليٍ إعلان القيامة: "المسيح رجاؤنا قد قام ويسبقنا إلى الجليل". هذا هو الإعلان العظيم: المسيح قام؛ ولدى العديد من الشعوب ولاسيما في شرق أوروبا لا يحيي الناس بعضهم البعض خلال أيام الفصح بـ "صباح الخير" أو "مساء الخير"، وإنما بهذا الإعلان "المسيح قام"، للتأكيد عليه. بكلمات الابتهاج هذه - المسيح قام - تُتوج الثلاثية الفصحية، فهي لا تحتوي فقط على إعلان فرح ورجاء وإنما أيضاً على نداء للمسؤولية والرسالة. فلا يتنهى الأمر بماكولات وتقاليد العيد، لا... إنها أمور جميلة لأنّه عيد العائلة ولكن الأمر لا يتنهى هكذا، بل تبدأ هنا مسيرة الرسالة والإعلان: المسيح قام! هذا الإعلان الذي تقودنا إليه الثلاثية الفصحية وتعيّدنا لاستقباله هو محور إيماننا ورجاننا؛ إنه النواة والإعلان الذي يبشر الكنيسة باستمرار والذى دُعيَتْ هي بدورها للتبيشير به.

يلخص القديس بولس الحدث الفصحي بهذه العبارة: "قد ذيَحَ حَمَلُ فِصْحَنَا، وَهُوَ الْمَسِيحُ" (1 قور 5، 7); واذ ذبح

² الحمل "زالت الأشياء القديمة وها قد جاءت أشياءً جديدة" (٢٠ قور، ٥، ١٧). لذلك في البدايات كان يُمنح سرّ المعموديّة يوم عيد الفصح. ومساء السبت سأمنح أنا أيضًا سرّ المعموديّة لثمانية أشخاص بالغين فيولدون مجددًا ويبدؤون حياتهم المسيحيّة. وبصيغة أخرى وموجزة يشرح القديس بولس أنّ المسيح قد "أسلمَ إلى الموتِ من أجل زلّتنا وأقيمَ من أجل يرّنا" (رو ٤، ٢٥). يسوع المسيح هو الوحيد الذي ييرّنا و يجعلنا نولد مجددًا ولا أحد غيره. ولذلك لا يجب أن ندفع شيئاً لأن التبرير مجاني وهذه عظمة محبة يسوع: يعطينا الحياة مجاناً ليجعلنا قديسين، ليجدّنا ويغفر لنا. وهذه هي نواة الثلاثيّة الفصحيّة. في الثلاثيّة الفصحيّة تُصبح ذكرى هذا الحدث الأساسي إحتفالاً مفعماً بالامتنان وتُجدد في الوقت عينه في المعمّدين معنى حالتهم الجديدة والتي يعيّر عنها بولس الرسول هكذا: "فَمَا وَقَدْ قُمْتُ مَعَ الْمَسِيحِ، فَاسْعَوْا إِلَى الْأُمُورِ الَّتِي فِي الْعُلُوِّ... لَا إِلَى الْأُمُورِ الَّتِي فِي الْأَرْضِ" (قول ٣، ١-٢). وبالتالي علينا أن ننظر إلى العلي ونوسّع آفاقنا: هذا هو إيماننا وهذا هو بربنا، هذه هي حالة النعمة. في الواقع، في المعموديّة قُمنا مع المسيح وُمْتنا عن أمور العالم ومنطقه؛ ولولنا مجددًا كخلائق جديدة: حقيقة تطلب أن تصبح حياة ملموسة يوماً بعد يوم.

إن سمح المسيحي لل المسيح بأن يغسله، وإن سمح له بأن يُعرّيه من الإنسان القديم ليسير في حياة جديدة، وبالرغم من أنه يبقى خاطناً - لأننا جمعينا خطأ - لا يمكنه أن يكون فاسداً بعد الآن: لأنّ التبرير الذي حققه يسوع يخلصنا من الفساد - نحن خطأ ولكننا لسنا فاسدين - ولا أن يعيش مع الموت في نفسه ولا أن يكون سبب موته. وهنا يجب أن أقول أمراً حزيناً ومؤلماً... هناك مسيحيون مزيّفون أولئك الذين يقولون "المسيح قام" و"يسوع قد برّني وأنا أعيش حياة جديدة" ولكنهم يعيشون حياة فاسدة؛ وهؤلاء المسيحيون تكون نهايّتهم وخيمة. ولذلك أكرّ المسيحي خاطئ وجميّعنا خطأ حتى أنا، ولكننا نتفق أنّه عندما نطلب المغفرة من ربّه هو يغفر لنا. أما الفاسد فهو الشخص الذي يدعى بأنه إنسان شريف ولكن قلبه في الواقع مُتعفنٌ وفاسد. يسوع يعطينا حياة جديدة ولا يمكن للمسيحي أن يعيش مع الموت في نفسه أو أن يكون سبب موته. لنفكّر في هذا السياق - ولكي لا نذهب بعيداً - في بيوتنا وفي الأشخاص المعروفيين بالـ "مسيحيين المافيا" هؤلاء لا يملكون شيئاً من المسيح بل يحملون الموت في نفوسهم وللآخرين. لنصلّ من أجلهم لكي يلمس الرب قلوبهم. إنّ القريب، ولا سيما الأصغر والمتألم يصبح الوجه الملموس الذي ينبغي علينا أن نعطيه المحبة التي منحناها يسوع إياها. ويصبح العالم فسحة حياتنا الجديدة كقائمين من الموت. نحن قد قمنا مع المسيح وإذ نقف وجهاً لها على مثال يسوع، على مثال يسوع، في الألم والغرّى والعوز والعزلة والموت، ليصبحوا بفضله ومعه أدوات فداء ورجاء وعلامات حياة وقيامة. في بلدان عديدة - وفي إيطاليا وفي بلدي أيضًا - هناك عادة في صباح عيد الفصح عندما يسمع صوت الأجراس تأخذ الأمهات والجادات الأطفال ليغسلوا عيونهم بالماء، ماء الحياة للإشارة إلى أنّهم يمكنهم الآن أن يروا أشياء يسوع أي الأشياء الجديدة. لنسمح بأن يغسلنا عيد الفصح وأن يغسل عيون نفوسنا فنرى الأشياء الجميلة ونصنع أشياء جميلة. إنه لأمر رائع وهذه هي قيمة يسوع بالذات بعد موته الذي كان ثمن خلاصنا جميعاً.

أيها الإخوة والأخوات الأعزاء، لنستعدّ كي نعيش جيداً هذه الثلاثيّة الفصحيّة - التي نبدوها غالباً -، لندرج بشكل أعمق وعلى الدوام في سرّ المسيح الذي مات وقام من أجلنا. لترافقنا في هذه المسيرة الروحية العذراء الكلية القدسية التي تبعث يسوع في آلامه - كانت هناك تنتظر وتتألم... - لقد كانت حاضرة معه ومتّحدة به تحت صليبيه، ولم تخجل به لأنّ الألم لا تخجل بابتها أبداً. لقد كانت هناك ونالت في قلبها، قلب الأم، فرح القيمة الكبير؛ ولتشمل لنا النعمة بأن تؤثّر فيها داخليًّا احتفالات الأيام المقبلة، لكي تتحول حقًا قلوبنا وحياتنا.

وإذ أترك لكم هذه الأفكار، أتوجّه إليكم بأمنياتي القليلة لعيد فصح سعيد ومقدس مع جماعاتكم وأحبابكم. وأترك لكم نصيحة أيضاً: خذوا الأطفال في صباح عيد الفصح واغسلوا لهم عيونهم سيكون هذا الأمر علامة على أنّهم يرون المسيح القائم من الموت. شكرًا!

³أيتها الإخوة والأخوات الأعزاء، أريد اليوم أن أتوقف للتأمل حول الثلاثية الفصحية، لتعمق قليلاً في ما تمثله هذه الأيام بالنسبة لنا نحن المؤمنين. تشكل الثلاثية الفصحية الذكرى الاحتفالية لسرّ عظيم: سرّ موت وقيامة رب يسوع، وهي تطبع المراحل الأساسية لإيماناً ودعوتنا في العالم. يلخص القديس بولس الحدث الفصحي بهذه العبارة: "قد ذبح حمل فصحتنا، وهو المسيح"; "قد زالت الأشياء القديمةوها قد جاءت أشياء جديدة". وبصيغة أخرى وموجزة يشرح أنّ المسيح قد "أسلم إلى الموت من أجل زلّتنا وأقيم من أجل يرّنا". في الثلاثية الفصحية تُصبح ذكرى هذا الحدث الأساسي احتفالاً مفعماً بالامتنان وتُجدد في الوقت عينه في المعمدين معنى حالتهم الجديدة والتي يعيّر عنها بولس الرسول هكذا: "فاما وقد قمتم مع المسيح، فاسعوا إلى الأمور التي في العلی... لا إلى الأمور التي في الأرض". في الواقع، بالمعمودية فُمنا مع المسيح وُمننا عن أمور العالم ومنطقه؛ وولدنا مجدداً كخلائق جديدة. أيها الإخوة والأخوات الأعزاء، لنستعدّ جيداً لعيش هذه الثلاثية الفصحية، ولندخل بشكل أعمق في سرّ المسيح الذي مات وقام من أجلنا. لترافقنا في هذه المسيرة الروحية العذراء الكلية القدسية التي تیعٌت يسوع في آلامه وكانت حاضرة ومتّحدة معه تحت صلبيه ونالت في قلبها، قلب الأم، فرح القيامة الكبير؛ ولتقل لنا النعمة بأن تلمستنا احتفالات الأيام المقبلة، لكي تتحول قلوبنا وحياتنا.

* * * * *

Santo Padre:

Rivolgo un cordiale benvenuto ai pellegrini di lingua araba, in particolare a quelli provenienti dal Medio Oriente! Cari fratelli e sorelle, in questi giorni di amore, lasciamoci avvolgere dal mistero di Gesù che morendo sulla croce ci dona la vita, trasformando il nostro peccato in perdono, la nostra morte in risurrezione, la nostra paura in fiducia. Vi auguro una Buona Pasqua, il Signore vi benedica!

* * * * *

Speaker:

أُرحب بالحجاج الناطقين باللغة العربية، وخاصة بالقادمين من الشرق الأوسط. أيها الإخوة والأخوات الأعزاء، خلال أيام المحبة هذه، لنسمح أن يغمرنا سرّ يسوع الذي بموته على الصليب يعطينا الحياة محولاً خطيبتنا إلى مغفرة وموتنا إلى قيامة وخوفنا إلى ثقة. أتمنى لكم فصحاً مجيداً ولبياركم رب!

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana